



Novinky z Dedinky

Štvrťročník obce Nová Dedinka, XVIII. ročník

číslo 4/2013

Starostka sa prihovára

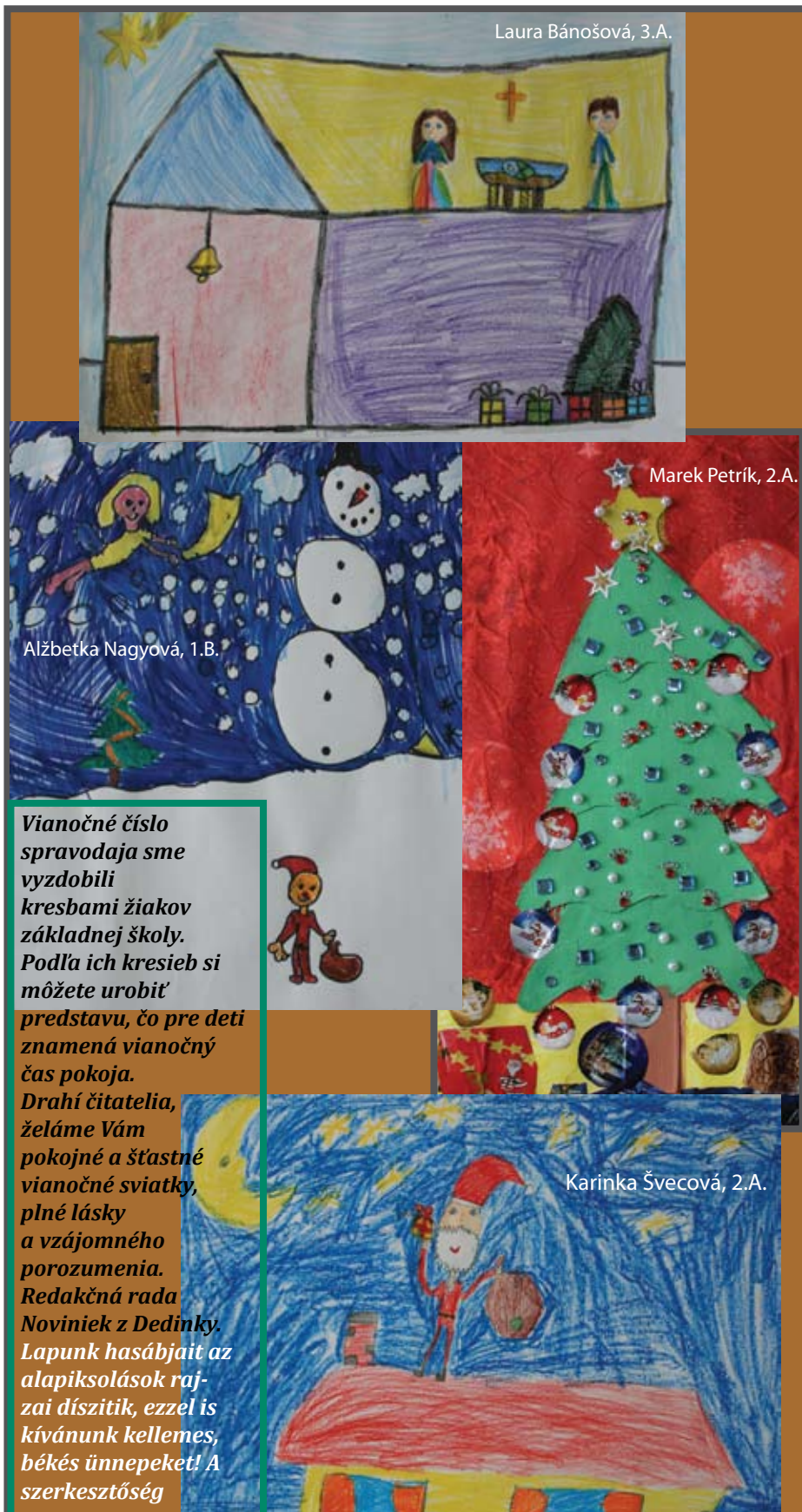
Vážení spoluobčania,

opäť je tu čas, keď sa stretávajú rodiny, príbuzní, známi, keď si sadáme k spoločnému stolu, aby sme sa tešili z jedinečnej sily, ktorej hovoríme rodinné puto.

Vianoce a Nový rok sú obdobím, keď si viac uvedomujeme silu priateľstva, lásky, úcty a obetavosti. Toto všetko sú hodnoty, ktoré znamenajú veľa pre každú rodinu. Pre každého je dôležité, aby sa dni naplňali spokojnosťou, ľudskou spolupatričnosťou, osobným uplatnením a dosahovaním vytýčených cieľov.

Dúfame, že onedlho naše ulice, či polia zasype biela perinka jemného snehu. Belosť symbolizujúca čistotu duše vždy priťahovala predstavivosť človeka a s ňou spoločne svetlo, lúče z blikajúcej sviečky – symbol blížiacich sa Vianoc, ktoré určite rozžiari a plápolavým plameňom osvieti naše srdcia. Veď každý z nás s vďakou prijíma teplé ľudské slovo, pohladenie, či pohľad a svet sa stáva zrazu krajším. Človek sa musí vedieť tešiť i zo šťastia druhého, svojím postojom a činmi vyjadriť svoj úprimný vzťah k životu, k ľuďom a tak dokázať, že je naozaj človekom.

Na dvere nám klopú vianočné sviatky čas radosti, zázrakov a prianí. Pripravme sa teda spoločne a vychutnajme si ich so všetkým, čo k tomu patrí. V dušiach nech sa nám rozhostí krásny pocit, na stole zavonia kapor, či iné dobroty a Štedrý večer nech zanechá v srdciach stopu pohody a radosti....**pokračovanie na str.2**



Laura Bánošová, 3.A.

Marek Petřík, 2.A.

Alžbetka Nagyová, 1.B.

Karinka Švecová, 2.A.

Starostka sa prihovára

...pokračovanie zo str. 1

Dovoľte mi, aby som Vám zaželala do nastávajúcích krásnych Vianočných dní, nech sú naplnené spolupatričnosťou človeka k človeku. Prajem Vám vnútornú silu, stály zmysel pre radosť z malých i veľkých vecí života. Veľa zdravia, životnej iskry, lásky a potešenia z najbližších a ľudí blízkych Vášmu srdcu. Tým najmenším želám, aby si pod stromčekom našli ten najkrajší darček, aký si vysnivali.

Takže ešte raz šťastné a požehnané sviatky, pokoj v duši nech sa udrží aj po celý budúci rok.

Viola Takáčová – starostka obce

Plnenie rozvojového programu obce na rok 2013

Jednou z prioritných úloh v tomto roku bolo opäť pokračovanie výstavby kanalizácie. Podarilo sa nám dokončiť úsek na Mierovej ulici aj so všetkými prípojkami. Na budúcu jar tu má byť urobená kompletná rekonštrukcia miestnej komunikácie. Pokračovanie výstavby kanalizácie prebieha aj na ulici Športovej, kde sa napojilo na Hlavnú ulicu.

V celej obci prebehla rekonštrukcia verejného osvetlenia. Boli namontované nové LED svietidlá, ktoré majú omnoho nižšiu spotrebu elektrickej energie a vyššiu intenzitu svetla. Zároveň sa na mnohých miestach rekonštruovalo aj staré vedenie.

Rekonštrukciou prešiel aj miestny rozhlas. Digitalizovala sa rozhlasová ústredňa a doplnili sa bezdrôtové vysieláče. V rekonštrukcii budeme pokračovať aj na budúci rok.

V základnej škole sa kompletne vymenili staré svietidlá, ktoré slúžili už od roku 1962 a nahradili ich nové úsporné a viac výkonné.

V materskej škole sa tak isto menili svietidlá v triedach. Úpravou prešiel aj vchod do budovy. Zo starého skladu sa urobil sprchový kút s bezbariérovým prístupom.

Dom smútku v časti obce Dedinka pri Dunaji prešiel rekonštrukciou. Bola obnovená vonkajšia omietka a vynovená fasáda. Čaká nás ešte celková oprava strechy, ktorá je tiež vo veľmi zlom stave.



Boli prevedené aj opravy miestnych komunikácií. Najväčšou rekonštrukciou prešla ulica Kvetná, križovatky Polná a Bratislavská a šťastí aj ulica Polná a Slnecná.



Na Hlavnej ulici pri základnej škole boli namontované merače rýchlosti, ktoré dúfam trochu zastavia uponáhľaných vodičov, aby jazdili pomalšie.

V celej obci boli umiestnené nové dopravné značky, staré sa povymieňali a boli doplnené aj nové. Takisto sa doplnili tri dopravné zrkadlá na nepriehľadných križovatkách.

V rámci boja proti kriminalite sú rozmiestnené po obci nové kamery, ktoré snímajú diane na verejných priestoroch.

Europrojekty Rekonštrukcia námestia v Novej Dedinke a Cyklotrasa Bernolákovo – Nová Dedinka sa začnú realizovať až na jar 2014.

Všetko sa to posunulo z dôvodu zdĺhavého verejného obstarávania na dodávateľov.

Viola Takáčová - starostka obce

A polgármester üzenete

Tisztelt polgártársaim,

Ismét eljött az idő, amikor a családok, rokonok, ismerősök találkozhatnak, amikor egy asztalhoz ülünk, hogy együtt örvendjünk a családi békének.

Karácsony és az Új Év környékén jobban megbecsüljük a barátságot, szeretetet, tiszteletet és áldozatkészséget. Ezek az értékek mindannyiunknak fontosak. Fontos, hogy a napjaink elégedettséggel, szeretettel, az összetartozás érzésével teljenek, hogy céljainkat és álmainkat elérjük.

Remélem, nemsokára utcáinkat, földjeinket ellepi a hó. A lelki tisztaságot szimbolizáló fájdalom mindig megmozgatta az emberek fantáziáját, és vele a közös fény, az égő gyertya vibráló lángja – mely a közelgő Karácsony szimbóluma – biztosan beragyogja szívünket. Hiszen mindannyian köszönettel vesszük a biztató szavakat, a simogatásokat, amely után a világ szebbnek tűnik. Az embernek mások örömét is értékelnie kell, életével az őszinteséget képviselni, hiszen ettől vagyunk emberek.

Az ajtónkon kopognak a karácsonyi ünnepek, az öröm, a csoda és a kívánságok időszaka. Készüljünk fel tehát erre az időszakra. A szívünket az öröm járja át, az asztalokon pedig legyen bőségek.

Engedjék meg, hogy kellemes karácsonyi ünnepeket kívánjak, az emberség költözzön be az otthonunkba. Lelki erőt és sok örömet kívánok, hogy az élet apró örömeiben is megtaláljuk a boldogságot. A gyermekeknek pedig azt kívánom, a fa alatt álmaik ajándékát találják meg.

Még egyszer tehát kellemes ünnepeket kívánok, és azt, mindenki találja meg lelki békéjét, amely az egész jövő évet végig kíséri!

Takáčová Viola, polgármester

Vianočné slová z fary

Vianoce alebo vianočná utópia?

Započúval som sa raz do slov jednej piesne istej mladej slovenskej speváčky. Pripadalo mi tam najprv niečo zvláštne, avšak nevedel som presne čo to je. Až keď som si ju viackrát vypočul, zistil som čo to je. Boli to práve tie slová, ktoré spievala. Výstižné a hodiace sa presne na dnešnú dobu. Na dnešný svet. Lepšie povedané na „oslavu“ Vianoc v dnešnom svete. Vybral by som len pár úryvkov, ktoré to dokazujú. Spieva sa v nej: „...všade beží komerčná zába-va..., výzdoby ... od polky októbra..., ...pokoj je v keli..., ...stres ľuďom veľí..., ...opäť nám nútia, darčeky na mieru..., ... čím viac , tým lepšie...“. Takto sa mnohí ľudia pripravujú na Vianoce. A keď prídu, už na ne nemajú chuť. Avšak o čom je skutočná príprava na Vianoce? A ako ich správne prežiť?

Cirkev ponúka krásne obdobie 4 týždňov adventu ako prípravu na ten veľký deň, keď sa Boh znížil k ľuďom a stal sa jedným z nás. V advente, nám Božie slovo ponúka stíšenie sa a zamyslenie sa nad tým ako Boh pripravoval ľudí na príchod Krista. Pretože tak ako vtedy, ani teraz to nejde bez dobrej prípravy, bez toho aby sme sa zamysleli, niečoho zriekli, vyčistili svoje vnútro, spravili miesto pre Krista, aby sme potom mohli lepšie prežiť príchod Vianoc. Vlastne by sme mohli povedať, že sa to dá, avšak potom môžeme mať pocit, že keď konečne Vianoce prídu, už na ne ani nemáme chuť, a zostane z nich iba akási vianočná utópia.

Iste že svet tak ľahko nezmeníme, nemôžeme chodiť so zapchatými ušami aby sme nepočuli vianočné piesne pred Vianocami a zatvorenými očami, aby sme nevideli dva mesiace vianočnú výzdobu, ale každý z nás si môže vybrať, ako sa na Vianoce pripraví vo svojom vnútri, vo svojom srdci.

Napriek tlaku zvonka, napriek tomu či sa nám to podarí alebo nie, našťastie nijako to, čím Vianoce skutočne sú, a o čom hovorí aj záver spomínanej piesne presne: „podstatu Vianoc svet nezmení“.

Gabriel Klenko, farár



Karácsony, vagy karácsonyi utópia?

Nemrégiben felfigyeltem néhány szöveg foszlányra egy szlovák énekesnőtől. Először csak valami furcsa érzésem támadt, de nem tudtam megmagyarázni. Csak amikor többször meghallgattam a dalt, tűnt fel, mi volt a furcsa érzésem oka. A szöveg. A mai korszellemet, világfelfogást fogalmazza meg tömören és valóságosan. Pontosabban szólva a mai karácsonyi „ünneplési” szokásokról énekel. Néhány idézetet választottam, hogy jobban szemléltessem, mire gondolok. „... mindenütt csak bulik ..., dekorációk ... október közepétől ..., a nyugalom a múlté..., ... a stressz vezérli az embe- reket ..., ismét ránk tukmálják, a sok ajándékot ..., minél több, annál jobb...” Sokan így készülnek a Karácsonyra. És amikor elérkezik az ünnep, már elment a kedvük tőle. De miről is szól a karácsonyi készülődés? De hogyan is élhetjük át meghittent?

Az egyházi szokások szerint négy hét az advent, azaz a készülődés időszaka. Ekkor várjuk a nagy napot, Isten eljövételét, hogy eggyé váljon közlünk. Az adventi időszakban Isten

igéje lélekben Krisztus eljövételére készít fel minket. Mert ahogyan abban az időben, ma sem megy ez készülődés nélkül. Az nélkül, hogy elgondolkodjunk bűneinken, hogy a lelkiismeretünkkel elszámoljunk, hogy helyet készítsünk szívünkben Krisztusnak és a karácsonyi ünnepeknek. Persze azt is mondhatjuk, hogy ez nélkül is lehetséges, de ez nélkül nem tudunk az ünnepre ráhangolódni, ezért csupán karácsonyi utópia válik belőle.

Persze ezt nem olyan könnyű megváltoztatni, nem járhatunk bedugaszolt füllel, hogy ne halljuk a karácsonyi énekeket az ünnepek előtt. Nem járhatunk két hónapig csukott szemmel, hogy ne lássuk a karácsonyi dekorációt. De mindenki maga dönti el - lelke és szíve mélyén - hogyan készül a karácsonyi ünnepekre.

Annak ellenére, hogy sikerül-e felemelkednünk a külsőségeken vagy sem, hiszem, hogy a Karácsony mégis csak arról szól, amivel az a bizonyos dal is befejeződik: „a Karácsony lényegét a világ nem változtatja meg.”

Klenko Gabriel, plébános

Udalosti našej obce

Radi sa s Vami podelíme o slová a dojmy z vystúpenia skupiny Fragile, priamo od jej účinkujúcich. Uverejňujeme slová Braňa Kostku:

“Bolo pre nás ctou vystupovať na tak milom podujatí, akým je “Babie leto” v Novej Dedinke. Bol to pre nas zážitok cítiť spolupatričnosť ľudí, ktorá je dnes už vzácna komodita. Navyše v tejto pozitívnej atmosfére zistiť koľko ľudí nám u Vás fandí, bolo pre nás veľmi príjemné.

Prajeme Babiemu letu dlhoročnú tradíciu, aby sme sa prípadne niekedy v budúcnosti mohli znova do Dedinke vrátiť a prežiť to spolu s Vami znova.”

Materská škola

Zimný vánok nám do škôlky opäť privial studený, mrazivý december, ktorý je hádam jeden z dlho očakávaných, s príjemnou tradíciou spojených mesiacov v roku. Svojou bielou sýtosťou, šťastnou radosťou a láskavou štedrosťou naplnil všetky srdiečka našich detí v podobe prekvapení a sviatočných zážitkov, ktoré sa zrodili na uskutočnených akciách a podujatiach MŠ. Milé potešenie sa začalo príchodom Mikuláša a jeho pomocníkov Anjlika a Čerta, ktorí do svojho prejavu vložili adventnú múdrosť a symbol tohto posolstva.

Aj naši škôlkári poslali Mikulášsku nádielku, a to deťom do zahraničia. Venovali im milé, výtvarné kresby zachytené v podobe vianočného pozdravu s obrázkom. Tieto práce poputovali do materských škôl do Čiech, Rakúska a Maďarska.



Záver kalendárneho roku 2013 bol pre deti rozprávkový. Zúčastnili sme sa hudobného vianočného predstavenia v MsKS v Senci a tešili sme sa na okamih, kedy k nám zavíta do škôlky Ježiško s darčekom.

Ďakujeme všetkým našim rodičom za finančné prostriedky na nákup chýbajúcich skriniek do šatní, posteľného prádla a hračiek pod vianočný stromček.

Diana Holubová

Základná škola

Týždeň vedy a techniky v ZŠ

MŠVvaŠ SR v spolupráci s Národným centrom pre popularizáciu vedy a techniky v spoločnosti organizuje "Týždeň vedy a techniky na Slovensku", ktorý sa tento rok konal v termíne od 11. do 17.11.2013.

Do "Týždňa vedy a techniky na Slovensku v roku 2013" sa prostredníctvom organizovania vlastných aktivít zapojila aj naša škola s cieľom vzbudiť záujem v deťoch o poznatky vedy a techniky. Jednoduchým a zaujímavým spôsobom sme sa snažili prezentovať niektoré výsledky bádania. Naším mottom sa stalo: „Povedz mi a ja zabudnem, ukáž mi a ja si zapamätám, nechaj ma to urobiť a ja pochopím.“



Staršie deti sa zúčastnili na vianočnom vystúpení v Kultúrnom dome v Novej Dedinke. So srdečnou úctou si pripravili a venovali pásmo piesní, básní a tancov pre našich dôchodcov. Šikovnosť rúk detí vložili do aranžovania ikebán, výroby vianočných pozdravov a darčiek, ktoré sa zhotovili za účelom uskutočnenia vianočných trhov spojených s predajom a to v deň besiedok pre rodičov. Každá trieda predviedla sviatočne ladený, kultúrny program. Odznali koledy i vinše, ktoré nás tónmi Tichej noci posúvali čoraz bližšie a bližšie k najkrajším sviatkom roka, akými sú Vianoce.

Celá škôlka sa aktívne zapojila do príprav a osláv sviatkov nielen estetickou výzdobou interiéru, ale aj pečením a zdobením medovníčkov na triedach s p. učiteľkami.

Žiaci školy pod vedením učiteľov robili jednoduché chemické a fyzikálne pokusy, napr. porovnávali hustotu kvapalín, demonštrovali ako funguje sopka, na akom princípe funguje páka a kladka. Pod mikroskopom sledovali svoj vlas a pokožku a ich obrázky si premietali do počítača.

Veľký úspech mal počítačový program Legodesigner a skladačka Geomag, ktoré rozvíjajú priestorovú predstavivosť detí. Žiaci riešili hlavolamy a vyskúšali si papierové skladanie kirigami.

Deviatci a tretiaci besedovali o význame vitamínov pre zdravie a o nutnosti ich zaraďovať pravidelne do nášho jedálnička. Pripravili rozličné zeleninové a ovocné šaláty, ktoré napokon s veľkou chuťou aj zjedli.

Marianna Nagyová - riaditeľka ZŠ

Športový klub ND



Turnaj detí a mládeže v kategórii U7

V sobotu 21.9.2013 usporiadala, Česko – Slovenská futbalová akadémia Malacky, ďalší zo svojich megaturajnov pre deti a mládež. Pozvanie neodmietlo ani naše mládežnícke družstvo ŠK Nová Dedinka v kategórii „U7“ pod vedením trénerov Jozefa Matušovského a Jozefa Polláka.

ČSFA Cup U7 spolu s Baunitom vyhral Spartak Trnava pred FC Hegyók, naši chlapi skončili na krásnom 5. mieste. Nesmiernou škodou bolo, že vo štvrtfinále naše deti podľahli neskoršiemu víťazovi turnaja FK Spartak Trnava v skóre 2:1. Turnaj bol veľmi kvalitne obsadený a prebiehal v rámci Fair – play a čo bolo najdôležitejšie, deťom sa turnaj veľmi páčil. Každý účastník turnaja bol odmenený medailou.

Svoju spokojnosť neskrývali ani tréneri. Veď po niekoľkých neúspešných turnajoch a zápasoch, kedy naše družstvo väčšinou nestačilo na svojich súperov, sa konečne prejavila ich trpezlivá trénerská práca. Počet víťazstiev na turnaji bol vyšší ako počet prehier a to výrazne pozdvihlo náladu trénerov aj detí. Veľkým pozitívom bolo najmä to, že naši zverenci dokázali otočiť niekoľko zápasov z nepriaznivého priebežného stavu na konečné víťazstvo. Tieto faktory sa odrazili aj v ďalších zápasoch a turnajoch v neskoršom období, kde sa deti ukázali ako vyzretejšie.

Zaujímavým a zároveň povzbudzujúcim je aj fakt, že naše družstvo sa umiestnilo lepšie ako niektoré mužstvá z veľkých miest – napr. Sparta Praha, s ktorou sme dokázali vyhrať vzájomný zápas. Tento výsledok obzvlášť potešil prezidenta klubu Ladislava Maluniaka.

Veľkou skúsenosťou bol tento turnaj aj z mimofutbalového hľadiska. Veď odchod v skorých ranných hodinách z Novej Dedinky a ukončenie turnaja až po 19. hodine, boli nesmierné náročné. A nielen pre deti, ale aj pre rodičov, ktorí celý čas usilovne držali palce svojim ratolestiam.

Za tento turnaj je potrebné poďakovať. Poďakovať organizátorom, deťom, trénerom a v neposlednom rade aj rodičom.

Poradie U7:

- 1 – FK Spartak Trnava
- 2 – FC Hegyók
- 3 – ČSFA „A“
- 4 – SK Líšeň
- 5 – ŠK Nová Dedinka
- 6 – ŠTK Šamorín
- 7 – AFC Nové mesto nad Váhom
- 8 – PFK Piešťany
- 9 – AC Sparta Praha „B“
- 10 – AC Sparta Praha „A“
- 11 – ČSFA „B“
- 12 – Brezová pod Bradlom

Najlepší hráč mužstva bol vyhlásený: Romanko Roller.

Viac na: <http://www.csfa.sk>

Michal Mračna

Zdravie

Zvyknete sa na Vianoce prejedať?

Chladnejšie teploty, slabšia fyzická aktivita okolo domu a stále kratšie dni nás nútia sťahovať sa do našich príbytkov. V zimných mesiacoch sme doma častejšie ako počas iných ročných období. Čas si neraz vyplňame aj nezdravým stravovaním, hlavne pri večernom pozeraní televízie. Slabá motivácia nás môže dostať do úzkych, prejedanie sa premôže náš zdravý životný štýl. Pár rád ako tomu zabrániť:

- nech je vaša fyzická aktivita celoročným cieľom
- nedajte sa nalákať na záchvatové prejedanie sa z nudy
- nalepte si obrázky z fitness časopisov na dvierka chladničky
- pite veľa vody, voda zaháňa hlad
- nemiešajte alkohol, pitie zjedajte jedlom
- pokazený žalúdok odľahčite ľahkým slepačím vývarom, alebo zázvorovým čajom
- miesto smotany do štedrovečerného šalátu pridajte biely jogurt, pred použitím obvarte mierne cibuľu
- doprajte si dostatok ovocia a zeleniny, orechov
- už len polhodinová prechádzka či krátka fyzická záťaž prebudí zažívanie a vyhnete sa možným ťažkostiam

Rád by mohlo byť veľa, skôr ide o to – zaujať postoj k svojmu telu. Vrátí sa vám to v podobe pokojne strávených, duchom naplnených vianočných sviatkov.

Tak teda – Dobrú chuť!

V. P.

Žijú medzi nami

Držali sme spolu

Predtým bolo všetko iné, ľudia boli súdržní, dedina bola ako veľká rodina – takto začínala svoje spomínanie pani Helena Feketeová (rodená Kováčsová). Pani Helenka v tomto roku dovŕšila svojich 90 rokov.

Ľudia si pomáhali, ale nečakali za to odplatu. Brali sme ako samozrejmosť, že príbuzní a susedia sa v núdzi spájajú. Navzájom sme si neublížovali. Nehľadeli sme na to, kto má akú národnosť či náboženstvo. Boli sme jedna dedina, a o všetkom sme sa vedeli porozprávať. Boli sme skutočnou komunitou. Dnes to tak už, žiaľ, nefunguje, ľudia sa navzájom nepočúvajú. Správajú sa k sebe, ako by si boli všetci cudzí. Nedbajú na problémy druhých. A nepomáhajú ich riešiť.

Pamätám sa, hrávali sme aj divadelné hry, ja som vždy spievala. Lebo ostatní povedali, že spievam pekne. Veľa hier sme zahráli. V škole, kde je teraz kostol, sme nacvičovali, pani Ica (pani učiteľka) nám pomáhala. Predstavenie sa konalo v kultúrnom dome. Veľa ľudí bolo na nás zvedavých. Mali sme úspech. Síce to bolo iba dedinské divadielko, ale my sme ho všetci milovali. Kultúrny dom stál za krčmou. Bolo tam aj javisko, tam usporadúvali aj zábavy. Bol aj cigánsky muzikant, ktorý hrával na plesoch, ale účinkoval aj v divadelných hrách.

Ale spievali sme aj inokedy, nie iba v divadelných hrách, na plesoch, ale aj na púťach. Chodievali sme do Mariatalu, po Bratislavu-Raču sme cestovali vlakom, my aj Velkobielčania, a odtiaľ sme šli peši, a celou cestou sme spievali sväté piesne. Cestou domov, pravda, už aj iné. Svetské pesničky. Spali sme na pútnickom mieste, občas pod holým nebom, inokedy sa nám podarilo dostať nocľah v dedine. Vtedy bolo vo zvyku, že ak niekomu došli peniaze – to málo, čo mal – a jedlo, ktoré si doniesol, ostatní mu pomohli, a nie iba tam, aj doma bol taký zvyk. Ak sa sused dostal do núdze, pomohli sme mu. Medzi príbuznými to fungovalo



ešte viac, u nás nebol problém prijať sirotu, brali sme ich ako súrodencov, alebo ako vlastné deti. Takto to fungovalo u každého.



Összetartottunk

Azelőtt minden más volt, összetartóak voltak az emberek, olyan volt a falu, mint egy nagy család - kezdte visszaemlékezéseit Fekete (született Kovács) Ilona. Ilonka néni idén töltötte be a 90. életévét.

Az emberek segítettek egymáson, de nem kértek cserébe semmit. Természetesnek vettük, hogy a rokonok és a szomszédok a bajban összefognak. Nem is bántottuk egymást. Azt nem néztük, kinek milyen a nemzetisége vagy vallása. Egy falu voltunk és mindent meg tudtunk beszélni. Igazi közösség voltunk. Ma már sajnos nem így van, nem figyelnek oda egymásra az emberek. Úgy viselkednek, mintha mindenki idegen lenne. Nem törődnek mások bajával. Nem is segítenek

M. Š.

megoldani.

Emlékszem színdarabokat is játszottunk, én mindig énekeltem. Mert azt mondták a többiek, hogy jól énekelek. Sok darabot játszottunk. Az iskolában, ahol most a templom van, tanultuk be, Ica néni (a tanító néni) is segített. Aztán a kultúrházban mutattuk be. Sokan kíváncsiak voltak ránk. Sikereink voltak. Igaz csak falusi színjátszás volt, de mi mind nagyon szerettük. A kultúrház ott volt a kocsmá mögött. Volt színpad is, ott szervezték a mulatságokat is. Volt cigány zenész, aki a bálokban játszott, de szerepeltek a színdarabokban is.

De máskor is énekelünk, nem csak a színdarabban, a bálokon, de még zarándokutakon is. Máriatalba jártunk, Pozsonyrécséig elmentünk vonattal, mi és a magyarbéliék is, és onnan aztán gyalogoltunk, egész úton énekelünk, szent énekeket. A visszaúton persze már mást is. Világi énekeket. Ott aludtunk a búcsújáró helyen, néha a szabad ég alatt, néha a faluban sikerült szállást kapnunk. Akkoriban az volt a szokás, ha valakinek elfogyott az a kevés pénze, élélme, amit magával hozott, mások kisegítették, nem csak ott, otthon is ez volt a szokás. Ha a szomszéd megszorult, kisegítettük. Rokonok között még inkább működött, nálunk nem okozott gondot az árva gyerekek befogadása, testvérnek, vagy saját gyermeknek tekintettünk rájuk. Ez így volt mindenkinél.

N.T.

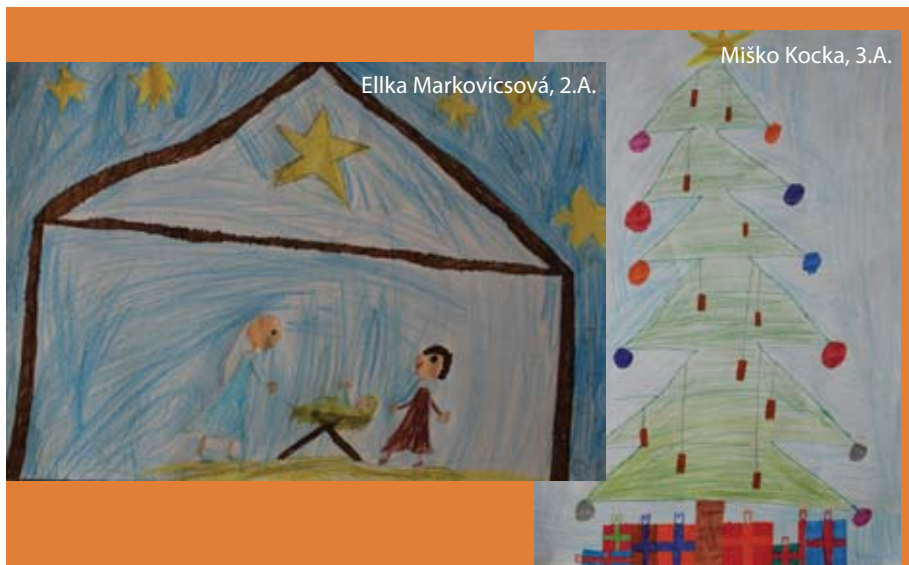
Z histórie našej obce

Vianočné tradície

Za čias našich starých rodičov vianočné sviatky neboli v prvom rade o darčekom. Omnoho dôležitejšie bolo aby rodina bola spolu. Počas vianočných sviatkov boli príbytky rodín plné lásky. Ale ako trávili sviatky začiatkom a v strede 20.storočia.

Helena Stiglitzová a Helena Petříková hovoria tiež o tom, že rodiny sa celý deň pripravovali na sviatočnú noc. Keďže mysleli aj na svojich blízkych ktorí už nežili medzi nimi, aj cintorín navštevovali spolu. Cez deň nejedli nič, maximálne nejaké ľahké jedlá ktoré boli v rámci pôstu dovolené. Poobede okolo pol piatej piatej zjedli večeru . Najprv jedli jablko, ktoré symbolizovalo spolupatričnosť, potom každý člen rodiny rozbil orech, dúfali že im to prinesie zdravie pre celú rodinu. Pokazený orech predpovedal chorobu. Dôležitou časťou večere bola kyslá šošovicová polievka alebo mliečna šošovicová polievka. Tým čo jedli takúto polievku mal nasledujúci rok priniesť bohatstvo. Druhý chod bol pupák makový alebo šúľance. Medové oblátky jedli po hlavných chodoch. Konzumovali tiež vianočný bôb, malo to tiež priniesť zdravie a bohatstvo pre celú rodinu. Po večeri chodili mladí spievať vianočné koledy a šíriť vianočnú náladu. Spievali sväté piesne pri dome svojich známych a ako odmenu dostali jablko alebo orechy. Dedinčania chodili spoločne pešo do Veľkého Bielu na polnočnú omšu. V tom čase ešte neboli bohato vyzdobené vianočné stromčeky, len zopár konárov ihličnatého stromu postavené vo váze a ozdobené jablkami a orechmi.

N.T.



Ellka Markovicsová, 2.A.

Miško Kocka, 3.A.

Karácsonyi szokásaink

Nagyszüleink idejében a karácsonyi ünnepek még nem elsősorban az ajándékozásról szóltak. A meghittség és az együttlét sokkal fontosabb volt. A karácsonyi ünnepekkor szeretet járta át a családok otthonát. De hogyan is töltötték az ünnepeket a huszadik század elején és közepe táján.

Stiglitz Ilona és Petrik Ilona is arról beszélt, hogy a családok egész nap készültek a szentestére. Mivel azokra a szeretteikre is gondoltak, akik nem voltak velük, a temetőbe is együtt látogattak el. Napközben semmit sem ettek, vagy csak nagyon könnyű ételeket, amelyet a böjt megengedett. Délután fél öt-öt körül fogyasztották el a vacsorát. Előbb almát ettek, mely az összetartozást jelképezte, majd minden családtag megtört egy diót, és abban reménykedtek, hogy egészséges termés jutott mindenkinek. A rossz dió ugyanis betegséget jósolt. A vacsora fontos része volt a savanyú lencseleves, vagy tejes lencseleves. A lencse a gazdagságot hozta el az elfogyasztóknak. A másik féle mákos guba volt, vagy barátfüle. Vacsora után mézes ostyát ettek. Karácsonykor lóbabot (vagy ahogy erre felé mondják karácsonyi babot) is fogyasztottak ez is egészséget és gazdagságot hozott a ház népének. Vacsora után a fiatalok mendikálni jártak. Karácsonyi szent énekeket énekelték az ismerősök házáinál, amiért cserébe almát, diót kaptak. A falu népe közösen ment át gyalog Magyarbélre, az éjféltől misére. Ekkoriban még nem voltak díszes karácsonyfák, néhány ágat állítottak vázába, ezt díszítették almával és dióval.

K.B. N.T.

POHREBNÁ SLUŽBA NÁDASKÝ

NON STOP **0903 469 523**

služba: **0904 186 530**

20% zľava **Garancia** **15% zľava**
z celého pohrebu najnižšej ceny na kar

www.pohrebnaslužbasenec.sk

*zľavy sa nespoítavajú 49-0042

A polgármester üzenete

A 2013-as év fejlesztési tervének teljesítése

Az idei év egyik legfontosabb feladata a szennyvíztisztító hálózat tovább építése volt. Sikerült befejeznünk a Béke utcán - csatlakozásokkal együtt - a csövek lefektetését. Tavasszal ezen a szakaszon az út teljes felújítását tervezzük. A Sport utcán is befejeztük a víztisztító hálózat csöveinek lefektetését és rákötöttük a Fő utcai hálózatra.

Az egész településen felújítottuk a közvilágítást. Új LED lámpákat szereltünk fel, amelyek takarékosabbak, de nagyobb fényt adnak. Néhol a régi vezetékeket is kicserélték.

A helyi hangosbemondót is felújítottuk. Digitalizáltuk a rádió központot.

Az alapiskolában is kicseréltük a régi lámpákat, melyeket már 1962-től használtak. Ide is energia hatékony lámpákat szereltünk fel. Az óvodában is kicseréltük az osztályokban a lámpákat. A bejáratot is átalakítottuk. A régi raktárból akadálymentesített zuhanyzót csináltunk.

A sápi halottasházon felújítottuk a vakolatot és a homlokzatot. Jövő évben felújítjuk a tetőszerkezetet is.

A helyi utakat is elkezdtek felújítani. Több utat és kereszteződést részben (a Polná és a Bratislavská kereszteződését, és a Polná és a Slnečná utcákat) vagy teljesen felújítottunk (Kvetná).

A Fő utcán az iskolánál sebességmérő berendezéseket helyeztünk el, reméljük, az autók figyelembe veszik a sebességkorlátozást. Új útjelző táblákat is helyeztünk el, illetve a régieket is kicseréltük. Valamint új tükröket is felszereltünk.

A bűnözés elleni küzdelem jegyében új kamerákat is felszereltünk, amelyek a közterületeket védjük.

A sportpálya és környékének felújítását és a Cseklézt Dunasápújfaluvál összekötő kerékpárút építése tavasszal kezdődik. Mind két projekt a hosszadalmas közbeszerzési eljárás miatt húzódik.

Takáčová Viola, polgármester

Udalosti našej obce

Mikuláš

Dňa 6. decembra zavítal do našej obce Mikuláš. Prišli medzi nás herci z divadla Baretka s krátkym predstavením a zábavou pre deti. Mikuláš rozdal darčeky a nasledovala diskotéka pre najmenších. Pri stoloch viedla tvorivé dielne pani učiteľka z MŠ Diana Holubová. O občerstvenie sa postarali rodičia miestnej základnej a materskej školy. Na dvore kultúrneho domu sa deti mohli povoziť aj na koníku Stanky Vinczeovej.

Vďaka patrí všetkým tým, ktorí pomohli pri príprave aj samotnej akcie. Zvlášť chceme poďakovať sponzorovi podujatia - pánovi JUDr. Jozefovi Pojdákovi.

Ďakujeme



Directreal Sunny
realitná kancelária

PREDAJ • KÚPA • PRENÁJOM
NEHNUTEĽNOSTÍ

Vieme, kde je realita. Zavolajte nám!



Denisa Susková Jozef Susko

0911 672 265 • 0948 265 303

P Senec
POHREBNÁ SLUŽBA
NON STOP Služba

Luboš Várady	0911 011 020
Gejza Várady	0903 653 930
Róbert Várady	0904 898 269

Prevoz zosnulého v Senci a okolí + vybavenie
matričných dokladov ZDARMA

VA-SI, spol. s r.o., Vajanského 2/A, Senec 903 01
www.pohrebnasluzba-vasi.sk

Redakčná rada

T. Neszmeri, V. Petrík, Z. Hegyiová, J. Štulrajter, A. Adamíková, T. Hegyi, M. Šebová
Externí prispievatelia: **D. Holubová, M. Nagyová, M. Mračna, K. Kísová, Beata Karkesová**
Autori fotografií: **T. Hegyi, L. Remiš,**
email: media@novadedinka.sk

Schválené Mediálnou komisiou v Novej Dedinke.

Tlač RYAL PRINT Nová Dedinka, počet výtlačkov: 800 kusov